



人权理事会
普遍定期审议工作组
第四十一届会议
2022 年 11 月 7 日至 18 日

利益攸关方就阿尔及利亚所提交材料的概述*

联合国人权事务高级专员办事处的报告

一. 背景

1. 本报告根据人权理事会第 5/1 号和第 16/21 号决议编写，同时考虑到普遍定期审议的周期。报告概述了 32 个利益攸关方为普遍定期审议提交的材料。¹ 因受字数限制，仅摘录相关内容。本报告在编写时考虑到了以往审议的结果。²

二. 利益攸关方提供的材料

A. 国际义务的范围³ 以及与人权机制的合作

2. 联署材料 14(联署材料 14—反对死刑组织、阿尔及利亚人权联盟、世界反死刑联盟、巴黎(法国))报告说，在 2017 年上一轮审议期间，阿尔及利亚收到了 11 项关于死刑的建议。有两项建议得到部分接受；这两项建议中关于减刑和暂停执行死刑的部分得到接受，但要求采取旨在废除死刑的第一步举措的部分被拒绝。其他建议涉及废除死刑和批准《公民权利和政治权利国际公约第二项任意议定书》。⁴

3. 联署材料 14 补充说，阿尔及利亚批准了大多数与保护人权有关的国际条约。特别是，该国于 1989 年批准了《公民及政治权利国际公约》，同年还批准了《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》，于 1993 年批准了《儿童权利公约》，于 1987 年批准了《非洲人权和民族权宪章》，以及于 2003 年批准了《非洲儿童权利与福利宪章》。然而，阿尔及利亚既没有签署也没有批准规定建立国家预防机制的《禁止酷刑公约任择议定书》，也没有签署或批准《公民权利和政治权利国际公约第二项任意议定书》。⁵

* 本文件印发前未经正式编辑。



4. 联署材料 17 感到遗憾的是，在得到注意的建议中，包括批准若干重要公约的建议。阿尔及利亚还拒绝取消将诽谤和同性恋定为刑事犯罪，拒绝修改《家庭法》中的歧视性条款，拒绝在《刑法》中定义强奸。⁶

5. 联署材料 17 呼吁阿尔及利亚政府批准《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》和《罗马规约》，⁷ 签署和批准《经济、社会、文化权利国际公约任择议定书》，⁸ 并撤销对《消除对妇女一切形式歧视公约》的所有保留，批准其《任择议定书》，并迅速提交定期报告。⁹

6. 国际废除核武器运动呼吁阿尔及利亚作为国际性紧急事项批准阿尔及利亚政府于 2017 年 9 月 20 日签署的《禁止核武器条约》。¹⁰

B. 国家人权框架

1. 宪法和立法框架

7. 欧洲法律和司法中心指出，新的《阿尔及利亚宪法》(2021 年 1 月)被批评为仅仅作了表层的修订，意在安抚进步人士，而没有实施有意义的变革。欧洲法律和司法中心强调，必须改革各项法律和《宪法》，然后采取措施，充分履行主要涉及良心、意见和宗教自由，包括保护礼拜场所的国际义务。¹¹

8. 联署材料 10 提出了若干与表达和新闻自由有关的立法建议，以确保阿尔及利亚的媒体条例、法律和国家惯例符合国家宪法和国际人权标准，包括《公民及政治权利国际公约》第十九条。联署材料 10 建议阿尔及利亚修订《刑法》，禁止根据与媒体或新闻业无关的法律起诉记者，并放宽关于社团的第 12-06 号法律规定的登记限制，允许独立媒体组织接受政府和/或非政府机构(包括外国捐助者)的捐款和赠款。¹²

2. 体制基础设施和政策措施

9. 阿尔卡拉马基金会通报，国家人权理事会已被国家人权机构全国联盟资格认证小组委员会重新评定为 B 级，原因是它不符合《巴黎原则》。阿尔卡拉马基金会向资格认证小组委员会提交了一份报告，强调国家人权理事会完全不独立于行政部门。阿尔卡拉马基金会建议，通过确保国家人权理事会切实的独立性，使其完全符合《巴黎原则》。¹³

C. 促进和保护人权

1. 参照适用的国际人道法履行国际人权义务的情况

平等和不歧视

10. 大赦国际称，尽管 2020 年经修订的《宪法》对妇女权利作出了一些改进，但阿尔及利亚法律在继承、婚姻、离婚、子女监护和监护方面继续歧视妇女。¹⁴

11. 人权基金会注意到联合国会员国对歧视妇女和男女同性恋、双性恋、跨性别者和性别奇异者等(LGBTQ+)人员的现象表示关切，特别是将双方同意的同性性关系定为刑事犯罪，以及缺乏将性别暴力定为刑事犯罪的有效立法。¹⁵

12. 碎粉笔基金会重申，残疾人不仅应享有不受歧视的权利和受教育的权利，而且还应充分和适当地融入社会。¹⁶

生命权、人身自由和安全权以及不受酷刑的权利

13. 大赦国际注意到若干任意和长期审前拘留的例子，尽管阿尔及利亚的《刑事诉讼法》和《宪法》都规定临时拘留应是例外情况。¹⁷ 该组织提醒政府批准《旨在废除死刑的〈公民权利和政治权利国际公约〉第二项任意议定书》，并将所有死刑判决减刑。¹⁸

14. 中东和北非地区权利团体建议阿尔及利亚在《刑法》中正式废除死刑。中东和北非地区权利团体回顾说，在上轮普遍定期审议期间，阿尔及利亚仅注意到完全废除死刑的建议。尽管自 1993 年以来事实上已暂停适用死刑，但《刑法》并未正式废除死刑，而且据人权事务委员会称，死刑判决不会自动减刑。2020 年，有一项死刑判决被记录在案。¹⁹

国际人道法

15. 联署材料 5 指出，各项国际公约均保障生命权；不能援引特殊情况，包括战争状态、战争威胁、国内政治不稳定或任何其他紧急状态，作为法外处决、即决处决或任意处决的理由。阿尔及利亚国家当局迄今有过在没有经过任何司法或法律程序便执行死刑的情况。据报告，发生了许多阿尔及利亚公共部队杀害撒哈拉威难民的事件，或是枪击或是焚烧。²⁰

16. 联署材料 5 指出，阿尔及利亚没有为其领土上的撒哈拉威人提供必要的保护。²¹

17. 联署材料 5 敦促阿尔及利亚在包括廷杜夫难民营在内的整个阿尔及利亚领土上执行阿尔及利亚国家法律；调查法外处决；防止对手无寸铁的难民过度使用武力；根据国际人权法和国际人道法，对这些侵犯行为的犯罪者和支持者进行公正的审判，将他们的罪行作为不适用诉讼时效的罪行。²²

18. 中东和北非地区权利团体建议废除第 06-01 号法令第 45 条和第 46 条，以保障受害者了解真相的权利，并追究内战期间侵犯人权的犯罪者的责任；设立一个国家真相调查委员会，负责调查战争罪和严重侵犯人权行为，包括强迫失踪。²³

人权与反恐

19. 联署材料 13 回顾说，在上一轮普遍定期审议中，阿尔及利亚收到并接受了关于在反恐的同时尊重人权的两项建议。然而，当局完全违背了这些建议。自 2021 年 2 月 Hirak 抗议活动恢复以来，当局一再使用妖魔化言论反对和平抗议，并越来越多地利用恐怖主义指控来起诉和平活动分子。²⁴

20. 非洲独立人权委员会指出，“美化恐怖主义”罪，被系统地用来给任何和平行为或对当局或“国家象征”的批评定罪。非洲独立人权委员会指出，关于恐怖主义罪行的法律和定义模糊不清，在某些情况下，这些法律和定义被用来针对人权维护者。²⁵

21. 非洲独立人权委员会建议采取以下措施解决上述侵权行为：使国家对恐怖主义行为的定义符合国际标准；履行国际义务，保护被指控实施恐怖行为的被拘留者的权利；停止利用反恐立法限制表达自由和平活动。²⁶

司法(包括有罪不罚问题)和法治

22. 中东和北非地区权利团体表示关切的是，尽管阿尔及利亚承诺提高司法独立性并进行改革，但司法机构继续受到行政部门的干预。此外，军事法庭继续违反国际标准审判平民。中东和北非地区权利团体建议保障司法机构的独立性，包括修订司法机构组织法和加强高级司法委员会的独立性；此外，停止军事法庭对平民的审判；并确保律师能够完全独立地行使职能，不受报复。²⁷

23. 联署材料 12 讨论了 1990 年代犯下的严重罪行有罪不罚的问题。8,000 多名强迫失踪受害者仍然下落不明，他们的家人没有任何司法途径来了解他们命运的真相。缺乏起诉、大赦法和当局实施的“遗忘”政策造成了一种有罪不罚的文化，使这些家庭没有希望揭露真相，也没有获得任何不再发生的保证。²⁸

24. 联署材料 12 建议，除其他外，废除《和平与民族和解宪章》及其实施条例以及所有集体大赦立法，停止将表达自由定为刑事犯罪，确保对所有强迫失踪指控进行彻底和独立的调查，并确保家庭获得有效的补救、赔偿和社会心理支持，包括在发布“死亡判决书”情况下；批准 2007 年签署的《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》以及 2000 年签署的《罗马规约》。²⁹

基本自由以及公共和政治生活参与权

25. 捍卫自由联盟国际建议不加歧视地充分尊重宗教或信仰自由权，包括属于宗教少数群体者的这些权利。该组织建议，除其他外，废除将亵渎定为犯罪的《阿尔及利亚刑法》第 144 条之二第 2 款，修订第 06-03 号法律，取消对宗教组织繁琐的登记要求，并保证在处理请求时不歧视；根据国际义务，取消对未注册的非穆斯林宗教或信仰团体的禁令。阿尔及利亚应承认艾哈迈德派社区为官方宗教协会，消除对其活动的障碍，毫不拖延地批准礼拜场所的现有登记和重新登记请求，并立即采取措施重新开放因 COVID-19 措施而关闭或因未登记而关闭的新教堂。³⁰

26. 少数群体权利国际回顾了联合国人权事务委员会关于和平集会权的第 37 号一般性意见，建议废除用来起诉行使表达、结社及和平集会自由权者的立法，从而使阿尔及利亚的法律框架符合其国际义务，特别是《公民及政治权利国际公约》第二十一条规定的义务。³¹

27. 联署材料 4 要求在表达自由方面实施国际公认的最佳做法和标准，并保障《阿尔及利亚宪法》和阿尔及利亚批准的《公民及政治权利国际公约》所规定的表达自由权。联署材料 4 建议停止对人权活动分子和维护者的暴力和骚扰，并取消对社团登记的各种限制。为此目的，应进行法律改革，确保阿尔及利亚非政府组织能够按照和平集会自由权和结社自由权特别报告员提出的最佳做法获得国内和国际资金，释放所有政治犯和 Hirak 运动的示威者，停止任意逮捕，并在临时拘留方面遵守商定的国际标准。³²

禁止一切形式的奴隶制，包括人口贩运

28. 中国劳工观察参照国际劳工组织的人口贩运指标，发现外籍工人中存在多种贩运指标的证据，除了侵犯劳工权利和其他人权之外，还包括欺骗性招聘、胁迫性招聘和目的地的胁迫行为。³³

29. 中国劳工观察建议阿尔及利亚：定期检查外国移民雇主建筑工地的劳动条件，并建立一个识别和帮助人口贩运受害者的机制；帮助临时许可证过期的移民工人，在地方警察局提供翻译服务，并改善与主管部门接触的便利性，以监测人口贩运和偷运移民。³⁴

30. 联署材料 16 提到对黑人家庭的奴役做法。提供的证词令人震惊，其中，有一名女童在 6 岁时被难民营中的一个撒哈拉威家庭奴役，之后她逃往西班牙，在那里以“奴役”为由向法院提起诉讼。廷杜夫难民营的管理者对此漠不关心，因为其中绝大多数人都有“奴隶”为他们干家务或放牧，因此难民营中的年轻黑人以非正式的方式建立了一个名为“反对奴隶制自由与进步协会”的组织，该组织统计出难民营中存在 7,130 名“未获自由的奴隶”，其中的女性遭到强奸后，被迫结婚，并被送到荒漠中为她们的主人管理牲畜。有 9 名黑人妇女在荒漠中在没有医疗救助的情况下死于分娩，还有另外 3 名“奴隶”渴死。³⁵

31. 联署材料 16 提出了这方面的建议，包括允许国际特派团进入，以便对严重侵犯撒哈拉威人公民权利的情况进行严肃和公正的调查，揭露被杀害和失踪人员的命运，并将其骸骨交还家属，以便他们能够进行体面的哀悼。³⁶

适当生活水准权

32. 联署材料 5 指出，包括廷杜夫省的撒哈拉威难民营在内的最贫困地区生活水平低下。材料建议阿尔及利亚采取适当措施，在这些地区加强享有经济和社会权利；将廷杜夫难民营纳入发展计划；保障居民享有体面生活水平的权利；提供人道主义援助，打击各种形式的挪用和抢劫。

健康权

33. 联署材料 18 指出，2020-2021 年阿尔及利亚政府在卡比利亚对 COVID-19 的应对显示出严重的疏忽，导致不必要的高死亡率，并加剧了当地与政府的紧张关系。尽管卡比利亚的大量病例让卫生部门负担很重，但几乎得不到阿尔及利亚政府的支持。因此，联署材料 18 建议阿尔及利亚确保公平和负责任地处理冠状病毒健康危机，将国际社会提供的医疗用品分配给卡比利亚人。³⁷

34. 联署材料 19 着重指出，尽管有国际援助，但营养、公共卫生和医疗水平多年来一直在持续恶化。大量儿童还患有耳聋或听力差，获得饮用水是一件非常困难的事，要么水源不适合人类饮用，要么水质低劣或受到污染。³⁸

受教育权

35. 碎粉笔基金会指出，根据阿尔及利亚国家统计局的数据，各级教育的学生人数增加了 3.8%，而教师人数减少了 1.2%。碎粉笔基金会表示关切的是，学生与教师的比率持续上升，这可能导致一些学校过度拥挤问题恶化。³⁹

36. 碎粉笔基金会指出，阿尔及利亚有 9.48% 的儿童失学，通过观察最贫困和最富裕儿童的失学率可以发现，数据差异很大，分别为 16.14% 和 4.36%。⁴⁰

37. 碎粉笔基金会表示关切的是，不让怀孕女童上学极大地损害了阿尔及利亚学校系统内的性别平等。尽管没有直接将这些女童排除在学校之外，围绕少女怀孕的社会污名也可能导致她们被迫辍学。⁴¹

38. 碎粉笔基金会建议阿尔及利亚采取必要措施解决这些问题，并向弱势群体中的残疾人提供额外的经济和心理援助。⁴²

39. 联署材料 9 指出，由于缺乏学校生活辅助人员、缺乏为有需要的人提供的教育工具、缺乏适合的教材、缺乏教师培训，残疾儿童难以享有受教育权。残疾儿童的教育在很大程度上仍然属于民族团结部的职权范围，该部既缺乏必要的能力，也缺乏全纳性的愿景。国民教育部必须根据《残疾人权利公约》以全纳性的愿景承担起残疾儿童的教育的责任，在教育部内设立一个专门负责残疾学生融入的部门，并设立一个多学科小组，取消不再需要的特殊班级，而民族团结部的职责是向国民教育部提供财政支助，包括提供适当的教材和设备，培训学校生活辅助人员，支持残疾儿童家长开办的学校，这些学校必须在国家教育部批准的学校项目和方案的基础上运作，但其宗旨是让残疾儿童融入其他儿童。⁴³

文化权利

40. 世界阿马齐格大会报告说，2016 年进行了新的宪法改革，承认塔马齐格特语为国家语言和官方语言(第 4 条)。但是，这只是形式上的承认，没有任何实际效果，也没有对阿拉伯—伊斯兰语言和文化的优越性提出任何质疑。在实践中，阿马齐格语的教学非常有限，仅在特定班级和特定地区进行，学生的课程没有连续性，而且是选修课。司法和行政系统完全不使用阿马齐格语。阿马齐格文化在很大程度上被边缘化和民俗化。例如，阿尔及利亚有 15 家电视台，其中 8 家公共电视台仅使用阿拉伯和伊斯兰语言，传播阿拉伯和伊斯兰文化，只有一家电视台使用塔马齐格特语，每天只播出 8 小时，且其中三分之一的节目以阿拉伯语播出。阿马齐格人对这个频道的节目没有控制权。⁴⁴

2. 特定个人或群体的权利

妇女

41. 久比利活动社提到阿尔及利亚关于家庭暴力的立法的局限性，该法仅适用于配偶和前配偶之间的家庭暴力事件，不涵盖其他男性亲属。此外，《刑法》第 266 条允许犯罪人在得到受害者宽恕的情况下获得减刑；因此，许多家庭成员为了保全面子向受害者施压，要求他们原谅攻击者。⁴⁵

42. 久比利活动社建议阿尔及利亚修订禁止暴力侵害妇女的现行法律并使之多样化，将家庭暴力定为刑事犯罪的范围扩大到涵盖所有家庭成员和非家庭成员犯罪者，并考虑到妇女在宽恕攻击者方面面临的社会压力。⁴⁶

43. 大赦国际建议修订《刑法》和《家庭法》中有性别歧视的所有条款，即《刑法》第 326 条(如果强奸犯与受害者结婚，则获得赦免)和第 336 条(没有提供强奸的定义)，以及《家庭法》第 11 条(妇女必须在男性亲属在场的情况下结婚)、第 53 条和第 54 条(丈夫要求与妻子离婚不需要理由，但妻子与丈夫离婚则需要理由)和第 66 条(再婚的母亲失去对子女的监护权)。⁴⁷

儿童

44. 联署材料 16 指出，招募儿童加入武装民兵构成对难民营人道主义和平民性质的一种具体侵犯。这些儿童在 5 岁时被送到教化中心，学习以煽动仇恨和暴力为重点的课程，然后被安置在军事培训中心，或者在被分配到民兵组织之前受到

奴役和虐待，接受枪械和爆炸物操作培训。另一些儿童被带离父母身边，送往阿尔及利亚和其他国家接受教化和武器训练。安全理事会于 2021 年 11 月通过的关于在武装冲突中保护教育的第 2601(2021)号决议强烈谴责招募儿童兵，并呼吁各国停止这种做法，为儿童提供必要的保护，包括在难民营中。⁴⁸

45. 全球制止暴力侵害儿童行为伙伴关系(制止暴力)对阿尔及利亚体罚儿童的现状表示关切。终止暴力组织希望工作组和各国在 2022 年审议期间提出这一问题，并提出具体建议，要求阿尔及利亚加紧努力颁布法律，明确禁止对儿童的所有体罚。⁴⁹

46. 非洲独立人权委员会表示关切的是，阿尔及利亚政府拒绝登记移民的非婚生子女，即便他们出生在该国领土之上，这限制了儿童的基本权利，例如获得初级保健和教育的权利。⁵⁰

47. 因此，非洲独立人权委员会建议阿尔及利亚承认非婚生儿童，并给予他们合法身份，使他们能够充分获得教育和医疗保健。⁵¹

残疾人

48. 联署材料 9 指出，对关于无障碍性的法律的执行情况，特别是对阿尔及利亚无障碍标准的遵守情况监测不够，对违法者也没有采取强制手段。关于国家无障碍委员会，由所有相关部委组成的国家无障碍委员会委员编写的年度报告中所载的建议从未提交给政府，以便纳入公共政策的考量。没有地方代表机构(地方无障碍委员会)负责向国家委员会转达地方的无障碍需求，并监测地方一级的法律执行情况。阿尔及利亚无障碍标准没有充分考虑到智力或精神残疾者的无障碍情况。没有一项政府实现公共空间无障碍性的国家计划，包括短期和长期的优先事项和目标成果，以及明确的时间表。⁵²

49. 联署材料 9 建议国民议会审议和通过《促进和保护残疾人权利框架法案》。⁵³

土著人民和少数群体

50. 开罗人权研究所指出，第 12-06 号法律和第 06-03 号法令被用来阻止宗教少数群体充分行使宗教或信仰自由权，包括结社与和平集会自由权。自 2017 年以来，至少有 18 所隶属于阿尔及利亚新教教会的教堂被关闭，理由据称是它们“非法”。⁵⁴ 开罗人权研究所建议，除其他外，废除第 12-06-2012 号法律，并通过一项完全符合《公民及政治权利国际公约》第二十一条和第二十二条的新法律。⁵⁵

51. 联署材料 8 指出，在阿尔及利亚 4,300 万人口中，估计 99%是逊尼派穆斯林。剩下的百分之一由基督教徒、犹太教徒、包括艾哈迈德派和什叶派穆斯林在内的穆斯林少数民族以及无宗教信仰人士组成。该国宪法宣布伊斯兰教为官方国教(第 2 条)，要成为该国总统，候选人必须是穆斯林(第 91 条)。⁵⁶

52. 联署材料 8 建议阿尔及利亚政府，除其他外：暂停执行并修订规定非穆斯林从事宗教活动的条件和规则的第 06-03 号法令(2006 年)，使其符合《公民及政治权利国际公约》第十八条；允许所有被强行关闭的教堂重新开放，并允许隶属于阿尔及利亚新教教会的教堂继续使用租用的场所作为礼拜场所。⁵⁷

53. 少数群体权利国际指出，根据 2009 年的一项学术估计，阿尔及利亚南部的土著阿尔及利亚黑人约占该国总人口的 10%。然而，没有官方统计数据。这些阿尔及利亚公民遭受种族歧视，这在很大程度上被认为是国家将阿拉伯—穆斯林白人身份制度化的结果。⁵⁸

54. 少数群体权利国际还注意到，卡比利亚自决运动——一个通过和平手段推动卡比利亚独立的组织，于 2021 年 5 月被阿尔及利亚当局列为恐怖主义实体，该组织的活动分子经常面临警方的任意逮捕和骚扰。许多人报告说受到行政歧视并失去工作，有些人的护照被内政部没收。⁵⁹

55. 联署材料 7 建议阿尔及利亚应让卡比利亚人能够行使自决权，尊重他们对自由、尊严和发展的渴望，同时保护该地区的人口免受国家军队和安全部门的严重侵犯。⁶⁰

男女同性恋、双性恋、跨性别者和间性者

56. 联署材料 12 指出，在保护 LGBTQ+ 个人方面的法律真空——包括将双方同意的同性关系定为刑事犯罪(《刑法》第 338 条)，相关机构缺乏相关认识，也没有培训——致使他们在遭受性别暴力或其他歧视性待遇时无法获得任何补救。这导致 LGBTQ+ 个人由于害怕被出柜或被起诉，几乎在所有情况下都不举报侵权行为，造成了完全有罪不罚的局面。⁶¹

57. 联署材料 12 强调了对 LGBTQ+ 个人的现有歧视，包括入室搜查和对受《公民及政治权利国际公约》所规定的隐私权、身体自主权和不受歧视权保护的行动进行任意起诉。联署材料 12 还指出，主管部门和其他囚犯实施酷刑和虐待的风险增加。⁶²

58. 联署材料 12 建议阿尔及利亚政府，除其他外：废除《刑法》第 266 条之二、第 266 条之二第 1 款、第 279 条和第 330 条之二，这些条款允许性别暴力犯罪者逃脱法律制裁；采取措施，确保性别暴力幸存者可有效诉诸司法，获得医疗和社会服务；废除第 333 条和第 338 条，取消将双方同意的同性关系定为刑事犯罪；结束对妇女人权维护者和 LGBTQ+ 活动人士的司法骚扰和恐吓，充分允许他们在法律和实践主张自己的权利，并起诉针对妇女人权维护者和活动人士的诋毁言论和诽谤活动。⁶³

移民、难民和寻求庇护者

59. 撒哈拉威媒体和人权观察站(撒哈拉威观察站)强调，40 年来，难民营中严重侵犯人权的行为仍然普遍存在，包括法外处决、绑架、强迫失踪、任意拘留、酷刑、恐吓、残忍的待遇和虐待、用利器在受害者身上写字、强奸和其他形式的侵权行为。⁶⁴

60. 该组织敦促阿尔及利亚对发生在阿尔及利亚西南部廷杜夫撒哈拉威难民营的所有法外处决案件展开全面和独立的调查，并揭露上述案件的真相。⁶⁵

61. 联署材料 11 和撒哈拉威观察站对难民营中撒哈拉威难民的法律身份表示关切，这影响到他们享有 1951 年《关于难民地位的公约》及其所附议定书规定的权利，因此建议受审议国允许对难民营人口进行普查。⁶⁶

62. 他们鼓励阿尔及利亚主管部门撤销权力下放，确保保护难民营中难民的公民权利和政治权利，包括营造有利于民间社会组织工作的氛围，并保护和平集会权。⁶⁷

63. 大赦国际建议：废除或修订将“非法”离开阿尔及利亚定为刑事犯罪的《刑法》第 175 条之二，并确保将任何违反移民法的行为视为行政犯罪，而不是刑事犯罪；修订第 08-11 号法律，取消将非正常入境、居留和出境定为刑事犯罪，并确保将其视为行政犯罪；并通过一项国家立法，执行 1951 年《关于难民地位的公约》及其 1967 年《任择议定书》，以及其他国际法和标准，保护需要国际保护的人。大赦国际促请阿尔及利亚向难民署承认的难民提供保护，停止不经正当程序任意逮捕和即决驱逐外国国民的做法，并尊重不推回原则。⁶⁸

无国籍人

64. 联署材料 7 注意到阿尔及利亚存在无国籍问题，特别是在撒哈拉难民营。⁶⁹ 联署材料 7 还提到西班牙最高法院的裁决，该裁决确认，由于大多数撒哈拉威人在难民营内外都没有法律身份，因此他们属于无国籍人。这项诉讼由一名撒哈拉威难民提出，她因无法在护照有效期到期后延期而对内政部的一项决定提出上诉。阿尔及利亚只发放有效期较短的护照，用于出于医疗或家庭团聚目的的旅行。⁷⁰

注

¹ The stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: www.ohchr.org.

Civil society

Individual submissions:

ADF International	ADF International, 1202 Geneva (Switzerland);
AI	Amnesty International, London (United Kingdom);
Alkarama	Alkarama Foundation, Geneva, (Switzerland);
BCN	The Stichting Broken Chalk, Amsterdam (Netherlands);
CIDH	CIDH AFRICA; Laayoune (Morocco);
CIHRS	Cairo Institute for Human Rights Studies, Geneva (Switzerland);
CLW	China Labor Watch, New York (United States of America);
C.M.A	Congrès Mondial Amazigh, Paris (France);
ECLJ	European Centre for Law and Justice, Strasbourg (France);
End Violence	Global Partnership to End Violence Against Children, New York (United States of America);
H.R.F	Human Rights Foundation, New York (United States of America);
ICAN	International Campaign to Abolish Nuclear Weapons (ICAN), Geneva (Switzerland);
JUBILEE	JUBILEE CAMPAIGN, Fairfax, VA (United States of America);
MENA Rights	MENA Rights Group, 1219 Chatelaine (Switzerland);
MRG	Minority Rights Group International (MRG), London (United Kingdom);
Sahraoui Observatory	The Sahraoui Observatory for Media and Human Rights, Laayoune (Morocco).

Joint submissions:

JS4	Joint submission 4 submitted by: Réseaux Unité Pour Le Développement Mauritanie (RUDM2), CIDH AFRICA, Milan (Italy);
JS5	Joint submission 5 submitted by: Promotion du Développement Economique et Social (PDESo), Observatoire du Sahara pour la Paix, la Démocratie et les Droits de l'Homme (OSPDH), Geneva (Switzerland);
JS6	Joint submission 6 submitted by: Comité International pour le respect et l'application de la charte africaine des droits de

- l'Homme et des peuples (CIRAC), Le Forum Justice et Droits de l'Homme, 1209 Geneva (Switzerland);
- JS7 **Joint submission 7 submitted by:** The African Human Rights Monitoring Organization (Africa Watch), Defenders for Human Rights, Sahrawi Association Against Impunity in the Tindouf Camps (ASIMCAT), International Committee for the Respect and the Application of the African Charter of Human and Peoples Rights (CIRAC), Memory and Justice Association (MJA), Cormelles le Royal (France);
- JS8 **Joint submission 8 submitted by:** World Evangelical Alliance, The Commission of the Churches on International Affairs of the World Council of Churches, The Protestant Church of Algeria (Église Protestante d'Algérie), Middle East Concern, Geneva (Switzerland);
- JS9 **Joint submission 9 submitted by:** Fédération Algérienne des Personnes Handicapées (FAPH) and its network of member associations of persons with disabilities, Algiers (Algeria);
- JS10 **Joint submission 10 submitted by:** Committee to Protect Journalists (CPJ), The Tahrir Institute for Middle East Policy (TIMEP), New York (United States of America);
- JS11 **Joint submission 11 submitted by:** Moroccan League for the Defense of Human Rights (LMDDH.ma), The Moroccan League for Citizenship and Human Rights, Shumoua Association for Equality, Moroccan Association for Human Rights, The National Front for Dignity and Human Rights, Moroccan Office for Human Rights, RABAT (Morocco);
- JS12 **Joint submission 12 submitted by:** DIGNITY - Danish Institute Against Torture, Cairo Institute for Human Rights Studies (CIHRS), The Collective of the Families of the Disappeared in Algeria (CFDA), The Justitia Center for Legal Protection of Human Rights in Algeria, Tharwa N'Fadhma N'Soumer, 2100 Copenhagen (Denmark);
- JS13 **Joint submission 13 submitted by:** CIVICUS: World Alliance for Citizen Participation, Cairo Institute for Human Rights Studies, ARTICLE 19, MENA Rights Group, International Federation for Human Rights, Frontline Defenders, Algerian League for the Defence of Human Rights, SHOAA and Alter'Solidaire, Johannesburg (South Africa);
- JS14 **Joint submission 14 submitted by:** Ensemble contre la peine de mort (ECPM), Ligue Algérienne pour la Défense des Droits de l'Homme (LADDH), Coalition mondiale contre la peine de mort (WCADP), Paris (France);
- JS15 **Joint submission 15 submitted by:** Lawyers for Lawyers (L4L), International Bar Association (IBA), 1007 JC Amsterdam (Netherlands);
- JS16 **Joint submission 16 submitted by:** il Cenacolo and the Sahara Civil Society Coalition (The Sahara Civil Society), The Sahrawi Association Against Impunity in Tindouf Camps, African Institute for Peacebuilding and Conflict Transformation, Citizenship and Human Development Association, The Sahrawi Association for Economic, Social, Cultural and Environmental Rights, Um Al-Tunisi Association for Social and Solidarity Economy, Al-Waha Association for the Protection of Mother and Child, Al-Amal Association for Supporting Autonomy and Expanded Regionalisation, The South Observatory for Territorial Development, Saharan Association for Sustainable development and the promotion of Investment ASDI, African Forum for Research and Studies in Human Rights, The Sahara League for Democracy and Human Rights, Milan (Italy);
- JS17 **Joint submission 17 submitted by:** Cairo Institute for Human Rights Studies (CIHRS), Collectif des familles des disparu(e)s en Algérie (CFDA), Ligue algérienne de défense des droits de l'Homme (LADDH), Syndicat national autonome des personnels

de l'administration publique (SNAPAP), Tharwa N'Fadhma N'Soumer, Centre Justitia pour la protection juridique des droits de l'Homme en Algérie, Riposte Internationale, le Collectif Action-Détenus, la Confédération générale autonome des travailleurs en Algérie (CGATA), Euromed Droits, Geneva (Switzerland);

JS18 **Joint submission 18 submitted by:** Unrepresented Nations and Peoples Organization (UNPO), Les Amis de la Kabyle (AKA), Aza-Rouge Solidaire, Organisation des Entrepreneurs Kabyle (ODEK); Amitié France Kabylie (AFK), Deutsch Kabylische Freundschaft (DFK), Association Culturelle Imazighen de Bruxelles, Association Culturelle Berbera (ACB Italia), Amite Quebec Kabylie, La Maison de Amoureux de la Kabylie, Réseau Kabyle Inc, Les Femmes Kabyles Autochtones du Canada, Centre Culturel Kabyle, Izerfan Rights International, The Hague (Netherlands);

JS19 **Joint submission 19 submitted by:** Mouvement Droits de l'Homme (MDHM), La ligue marocaine pour la citoyenneté et les droits de l'homme, Association de Défense des Droits de l'Homme, Instance marocaine pour la justice sociale et les droits de l'homme, Centre national des médias et des droits de l'homme, Le Front national pour la dignité et les droits humains, Forum Marocain pour la Démocratie et les Droits de l'Homme, COMMISSION OUVRIERE, Association marocaine pour les droits des victimes, Centre des droits de l'homme et du développement durable, Association des femmes sahraouies pour le développement intégré, Organisation nationale des droits de l'homme et du développement durable, Coalition civile pour les droits de l'homme, L'INSTANCE Nationale de Défense des Fonds Publics au Maroc, Office Marocain des Droits de l'Homme, Assemblé Marocaine des Droits de l'Homme, Association marocaine pour la défense de la dignité du citoyen, La ligue des syndicats libres, Association Solidarité Africaine, Observatoire national des droits des artisans, Kenitra (Morocco).

² See [A/HRC/36/13](#), [A/HRC/36/13/Add.1](#) and [A/HRC/36/2](#).

³ The following abbreviations are used in UPR documents:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination;
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights;
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR;
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights;
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR;
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty;
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women;
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW;
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment;
OP-CAT	Optional Protocol to CAT;
CRC	Convention on the Rights of the Child;
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict;
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography;
OP-CRC-IC	Optional Protocol to CRC on a communications procedure;
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families;
CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities;
OP-CRPD	Optional Protocol to CRPD;
ICPPED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance.

- 4 JS14, paras. 4–5.
- 5 JS14, paras. 4–5.
- 6 JS17, para. 3.
- 7 JS17, para. 25.
- 8 JS17, para. 123.
- 9 JS17, para. 97.
- 10 ICAN, p. 1.
- 11 ECLJ, paras. 4, 23.
- 12 JS10 para. 48, Recommendations.
- 13 Alkarama, para. 1.3, Recommendations 2.
- 14 AI, para. 40.
- 15 H.R.F., para. 3.
- 16 BCN, para. 35.
- 17 AI, paras. 20, 33.
- 18 AI, para. 73.
- 19 MENA Rights, para. 3.1.
- 20 JS5, para. 21.
- 21 JS5, paras. 40–41.
- 22 JS5, para. 26.
- 23 MENA Rights, para. 3.2.2.
- 24 JS13, para. 6.1.
- 25 CIDH Africa, paras. 67–69.
- 26 CIDH Africa, Subchapter. Recommendations, p. 10.
- 27 MENA Rights, para. 3.2.1.
- 28 JS12, paras. 33–34
- 29 JS12, paras. 43–45.
- 30 ADF International, para. 28.
- 31 MRG, para. 12.
- 32 JS4, Ch. Recommendations, p. 5.
- 33 CLW, Ch. Human Trafficking, p. 3.
- 34 CLW, Ch. Recommendations, p. 8.
- 35 JS16, p. 10.
- 36 JS16, p. 10.
- 37 JS18, para. 55.
- 38 JS19, Chapitre. 5 / Droit à la santé .
- 39 BCN, para. 4.
- 40 BCN, para. 17.
- 41 BCN, para. 17.
- 42 BCN, para. 45.
- 43 JS9, pp. 2, 6, 9.
- 44 C.M.A., paras. 2–3.
- 45 Jubilee, para. 51.
- 46 Jubilee, para. 52.
- 47 AI, para. 64.
- 48 JS16, p. 10.
- 49 End Violence, paras. 1.3 and 3.
- 50 CIDH Africa, paras. 55, 64, 66.
- 51 CIDH Africa, para. 66 Recommendations.
- 52 JS9, para. 5.
- 53 JS9, para. 8.1.
- 54 CIHRS, paras. 42–43.
- 55 CIHRS, para. 69.
- 56 JS8, para. 2.
- 57 JS8, paras. 25, 29.
- 58 MRG, para. 34.
- 59 MRG, para. 8.
- 60 JS7, para. 10.
- 61 JS12, paras. 61–62.
- 62 JS12, para. 61.

⁶³ JS12, paras. 63–64, 70–71.

⁶⁴ Sahraoui Observatory, para. 3.

⁶⁵ Sahraoui Observatory para. 9, Recommendations; JS11 pp. 12–13.

⁶⁶ Sahraoui Observatory, para. 11, Recommendations; JS11 pp. 12–13.

⁶⁷ Sahraoui Observatory, para. 16, Recommendations.

⁶⁸ AI, Ch. Rights of Migrants and Refugees, paras. 67–71.

⁶⁹ JS7, Ch. VI.

⁷⁰ JS7, para. 32.
